

- ① **Display**
- ② **Funktionstasten (Funktion situationsabhängig)**
- ③ **Blaue Alarmtaste**
Blaues Findelicht (10) leuchtet schwach zum Finden der Taste im Dunkeln. Blinkt hell, wenn Alarm am ZimmerTerminal ausgelöst wurde (Beruhigungslicht).
- ④ **Rote Ruftaste**
Rotes Findelicht (9) leuchtet schwach zum Finden der Taste im Dunkeln. Blinkt hell, wenn ein Ruf am ZimmerTerminal ausgelöst wurde.
- ⑥ **Grüne Anwesenheitstaste Personal 1**
Grünes Erinnerungslicht (5) leuchtet, wenn Anwesenheit 1 eingeschaltet ist.
- ⑦ **Gelbe Anwesenheitstaste Personal 2**
Gelbes Erinnerungslicht (8) leuchtet, wenn Anwesenheit 2 eingeschaltet ist.

ZimmerTerminal Flamenco®

Bestell-Nr. 77 0520 00

Gebrauchsanweisung

Anwesenheit melden

Eine Voraussetzung für den zweckmäßigen Gebrauch der Rufanlage ist die Anwesenheitsmeldung. Zwei Personalgruppen werden unterschieden: Personal 1 (z.B. Pflegepersonal), Personal 2 (z.B. Ärzteteam).

Eingeschaltete Anwesenheit:

- signalisiert die Personalanwesenheit im Zimmer.
- quittiert einen frischen Ruf in diesem Zimmer.
- bereitet den Empfang von Rufnachsendungen vor.
- bereitet die Auslösung von Notrufen vor: Rufe aus Zimmern mit eingeschalteter Anwesenheit werden mit höherer Priorität signalisiert.
- setzt die blauen Alarmtasten (am ZimmerTerminal und an abgesetzten Alarmtasten) in Betrieb: Das Drücken einer Alarmtaste löst nur bei eingeschalteter Anwesenheit einen Alarm aus.
- Wenn an Lautsprechern der Rufanlage Durchsage erklingen, wird am ZimmerTerminal bei Anwesenheit ein Aufmerksamkeitsston ausgegeben.

Betreten des Zimmers

- Anwesenheitstaste (grün: Personal 1, gelb: Personal 2) am ZimmerTerminal oder an abgesetztem Anwesenheitstaster einschalten.
- ✓ Die Erinnerungslichter von allen Anwesenheitstasten dieser Personalgruppe im Zimmer leuchten.

Verlassen des Zimmers

- Anwesenheitstaste (grün: Personal 1, gelb: Personal 2) am ZimmerTerminal oder an einem abgesetzten Anwesenheitstaster ausschalten.
- ✓ Die Erinnerungslichter von allen Anwesenheitstasten dieser Personalgruppe im Zimmer sind dunkel.

Anzeige von Rufen

Wenn ein Ruf nicht innerhalb einer programmierten Zeit (z.B. 30 Sekunden) am Anzeigetableau am Dienststützpunkt der Station quittiert wird, wird er an alle Zimmer mit eingeschalteter Anwesenheit nachgesendet.

Nachgesendete Rufe werden im Display des ZimmerTerminals angezeigt und akustisch über einen Tongeber signalisiert.

Diagnostikruf
Zim.: 207



Normaler Ruf: kurzer Ton, lange Pause, kurzer Ton, ...
Notruf: Ton, Pause, Ton, ...
Alarm: langer Ton, kurze Pause, langer Ton, ...

Rufendem helfen

Am ZimmerTerminal wird ein Ruf angezeigt:

1. Ruf quittieren, d.h. Funktionstaste ☒ drücken.
✓ Der Ruf wird quittiert.
2. Abmelden vom aktuellen Zimmer: Anwesenheit ausschalten.
3. Zum Rufort gehen.
4. Anmelden am Rufort: Anwesenheit einschalten.
5. Den Hilfesuchenden versorgen.
6. Ruf abstellen:
Bei allen Rufen, die nicht im WC ausgelöst wurden, geschieht dieses automatisch, wenn Sie die Anwesenheit ausschalten.
Bei Rufen aus WCs: Graue Abstelltaste im WC oder - wenn Funktionstaste ● am ZimmerTerminal vorhanden - diese Funktionstaste drücken.
7. Anwesenheit ausschalten.

Hinweis: Wenn ein quittierter Ruf nicht innerhalb einer programmierten Zeit (z.B. 3 Minuten) abgestellt wird, wird er wieder als frischer Ruf angezeigt.

Unterstützung herbeirufen

Notruf auslösen

Sie sind beim Patienten und brauchen Unterstützung:

- Rote Ruftaste am ZimmerTerminal oder andere Ruftaste im Zimmer drücken.
- ✓ Das Licht zu der Ruftaste leuchtet bzw. blinkt (ZimmerTerminal) hell. Bei eingeschalteter Anwesenheit wird ein Notruf signalisiert.

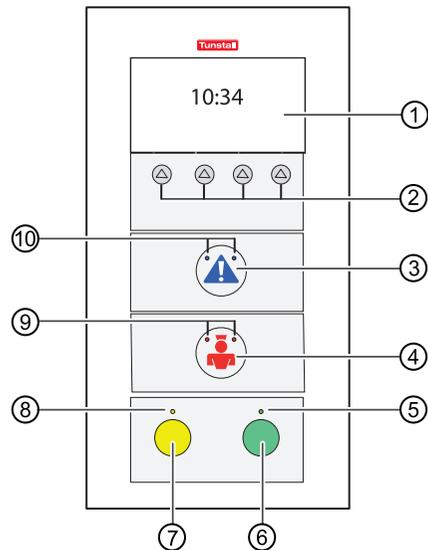
Hinweis: Ein Notruf oder Alarm frischt einen quittierten Ruf auf und muss vor dem Abstellen erneut quittiert werden.

Alarm auslösen

Warnung! Alarmtasten sind nur bei eingeschalteter Anwesenheit in Betrieb.

Sie sind beim Patienten und brauchen Unterstützung mit höchster Priorität (z.B. Herzteam):

- Blaue Alarmtaste am ZimmerTerminal oder abgesetztem Alarmtaster drücken.
- ✓ Das Licht zu der Alarmtaste leuchtet bzw. blinkt (ZimmerTerminal) hell.



- ① **Display**
- ② **Function keys (situation-related functions)**
- ③ **Blue alarm button**
Blue location light (10) faintly illuminated for finding the button in the dark. Flashing brightly when an alarm was raised at the RoomTerminal (reassurance light).
- ④ **Red call button**
Red location light (9) faintly illuminated for finding the button in the dark. Flashing brightly when a call was raised at the RoomTerminal (reassurance light).
- ⑥ **Green presence button for staff 1**
Green reminder light (5) illuminates when presence 1 is activated.
- ⑦ **Yellow presence button for staff 2**
Yellow reminder light (7) illuminates when presence 2 is activated.

RoomTerminal Flamenco®

Order no. 77 0520 00

User instructions

To log as present

Reporting the current presence of staff at all times is prerequisite for the efficient use of the call system. There are two categories of staff: Staff 1 (e.g. nursing staff), Staff 2 (e.g. doctors).

Activated presence buttons

- indicate the presence of staff in the room,
- acknowledge a fresh call in this room,
- prepare the reception of forwarded calls,
- prepare the initiation of emergency calls. That means, calls from rooms with activated "Presence" buttons are indicated with higher priority,
- put the blue alarm buttons into operation (at the RoomTerminal and at remote alarm switches). That means, pressing a blue alarm button will only initiate a cardiac alarm when staff presence is activated,
- If an announcement is broadcasted at the nurse call system loudspeakers, an attention tone sounds at the RoomTerminal where presence is activated.

When entering the room

- Activate the green presence button (Staff 1) or yellow presence button (Staff 2) at the RoomTerminal or at remote presence switch.
- ✓ The reminder lights of all presence buttons in the room for this staff category come on.

When leaving the room

- De-activate the green presence button (Staff 1) or yellow presence button (Staff 2) at the RoomTerminal or at remote presence switch.
- ✓ The reminder lights of all presence buttons for this staff category in the room go out.

Display of calls

If a call is not acknowledged at the nurse station within a programmed time frame (e.g. 30 seconds), this call will be forwarded to all rooms where the presence is activated.

Forwarded calls are presented in the RoomTerminal's display, and an acoustic signal will sound:

Diagnostic Call
Room: 207



Normal call: Short tone, long pause, short tone, ...
Emergency call: Tone, Pause, Tone, ...
Cardiac alarm: Long tone, short pause, long tone, ...

Providing help to the caller

A call is displayed at the RoomTerminal:

1. Press the function key to acknowledge the call.
✓ The call is acknowledged.
2. Log-out from the current room by de-activating the presence button.
3. Go to the calling location.
4. Log-in at the calling location by activating the presence button.
5. Provide the required help to the calling person.
6. Cancel the call: Automatic cancelling of calls after de-activating the presence button (except calls from WC). For calls from the WC: Press the grey cancel button in the WC or - if the function key available at the RoomTerminal - press this function key.
7. De-activate the presence button.

Note: If an acknowledged call is not cancelled within a programmed time frame (e.g. 3 minutes), it will be re-activated automatically.

Calling for assistance

Raising an emergency call

You are in the patient room and you need assistance:

- Press the red call button at the RoomTerminal or another call switch in the room.
- ✓ The light for the call button is brightly illuminated or is flashing brightly (RoomTerminal). If the presence button is also activated, an emergency call is raised.

Note: An emergency call or cardiac alarm re-activates a previously acknowledged call and it must be answered again before it can be cancelled.

Raising a cardiac alarm

Warning: Alarm buttons are operational only with activated staff presence.

You are in the patient room and you need top priority assistance (e.g. cardiac team):

- Press the blue alarm button at the RoomTerminal or another alarm switch in the room.
- ✓ The light for the alarm button is brightly illuminated or is flashing brightly (RoomTerminal).